

*Um Convite
para
Oportunidades
Infinitas . . .*



C · R · E · A · D

**. . . projetos conjuntos,
seminários e workshops
para treinamento,
conferências inter-
americanas, serviços de
informação on-line,
divulgação de cursos
e produtos existentes,
serviços de tradução
e ainda benefícios
adicionais para
membros individuais:
informação de bolsas
de estudos, sabáticos,
e oportunidades para
estudo e inclusão de
seu curriculum vitae no
Banco de Dados de
Recursos Humanos do
CREAD.**

A Missão do CREAD

O ponto mais forte do CREAD está em sua estrutura como associação. O CREAD é composto por uma vasta rede de indivíduos e instituições nas Américas do Norte, Central e do Sul, combinando recursos e elevado conhecimento com o objetivo de redefinir sociedades educacionais no século vinte e um.

Sendo uma organização, o CREAD está desenvolvendo novos projetos em todas as Américas. No contexto de colaboração internacional, o CREAD está oferecendo mecanismos para recursos, compartilhando e auxiliando seus membros com objetivos pessoais e institucionais. Recentes avanços em tecnologias de comunicação fazem com que os esforços do CREAD sejam altamente pertinentes. As novas tecnologias abrem o caminho para projetos mútuos baseados no valor do trabalho em grupo: colaboração entre especialistas de diferentes culturas e instituições, experiências em diversas culturas e línguas e aprendizado ao longo da vida.

Através do CREAD, você poderá:

- ganhar acesso a uma rede institucional inter-americana envolvida no desenvolvimento de programas e atividades de educação à distância;
- aprender a usar novas tecnologias de comunicação para a distribuição de seminários de treinamento, workshops e conferências;
- abrir canais de divulgação para os seus materiais e serviços educacionais; e
- manter redes de comunicação multilíngue.

A Visão Global do CREAD

E a educação que vai determinar os líderes do século vinte e um. Oportunidades educacionais abertas e acessíveis a todos são prioridades universais. O CREAD tem como obrigações:

- criar associações fortes que utilizem potenciais locais para o desenvolvimento de cada país,
- aperfeiçoar o padrão e a qualidade de vida através de oportunidades educacionais,
- promover melhor entendimento de culturas e identidades distintas, e
- fortalecer a cooperação entre os respectivos países através de participação conjunta local.

As Nove Regiões do CREAD

- Andes
- América Central
- Brasil
- Canadá Anglófono
- Canadá Francófono
- Caribe
- Cone Sul
- Estados Unidos da América
- México

Uma Breve Descrição do CREAD

O CREAD foi fundado em 1990 na Conferência Mundial do Conselho Internacional para Educação à Distância em Caracas, Venezuela. A idéia original para um consórcio desse tipo partiu da Télé-université do Canadá e da Universidad Nacional de Mar del Plata da Argentina. O CREAD operava com suporte financeiro e logístico de três agências: a Agência Canadense de Desenvolvimento Internacional (ACDI), a Organização dos Estados Americanos (OEA) e a Organização Universitária Interamericana (OUI). Naquela época, a OUI era a administradora e principal incentivadora do consórcio. O CREAD é, agora, uma organização independente formada por membros.

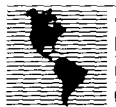


ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS
ORGANIZAÇÃO DOS ESTADOS AMERICANOS
ORGANISATION DES ÉTATS AMÉRICAINS
ORGANIZATION OF AMERICAN STATES



Agence canadienne de
développement international

Canadian International
Development Agency



ORGANISATION UNIVERSITAIRE INTERAMÉRICAINNE
INTER-AMERICAN ORGANIZATION FOR HIGHER EDUCATION
ORGANIZACIÓN UNIVERSITARIA INTERAMERICANA
ORGANIZAÇÃO UNIVERSITÁRIA INTERAMERICANA

O Dr. Armando Villarroel, diretor do projeto CREAD e diretor executivo da nova organização, ajudou a direcionar os primeiros projetos do CREAD. Estes projetos incluíam uma pesquisa para determinar as necessidades de educação à distância nas Américas, um boletim informativo e um projeto de desenvolvimento de recursos humanos com o objetivo de interligar talentos e experiências em projetos de educação à distância nas Américas.

Um dos maiores sucessos iniciais do CREAD foi o estabelecimento de uma rede de informações entre os seus membros. Tecnologia e elevado conhecimento fundiram-se para criar um boletim eletrônico desenvolvido na York University de Toronto, oportunidades de treinamento, uma rede de produtos e assistência técnica facilitando o desenvolvimento e a fundação de programas. A medida que essa rede se expande, ela continua a aumentar o poder da organização.

“No meu país, somente 13 entre 100 pessoas obtêm educação. Neste século, é o acúmulo de bens materiais que simboliza riqueza, mas no século 21, poderá ser a obtenção de conhecimento que diferencie as classes”.

—Dr. Juan Camilo Ruiz, diretor deputado,
Instituto Colombiano para o Desenvolvimento
de Educação Superior (ICFES)

Afiliação ao CREAD

Atualmente o CREAD está oferecendo oportunidades de afiliação para todas as instituições inter-americanas e indivíduos interessados em aumentar as oportunidades educacionais no hemisfério ocidental através de educação à distância.

Seminários e workshops para treinamento

- elegibilidade de membros institucionais para sediar os seminários e workshops de treinamento do CREAD
- descontos em taxas de seminários e workshops
- aceitação com prioridade para seminários e workshops
- convites para seminários e workshops para treinamentos exclusivos, os quais são restritos somente aos membros

Projetos conjuntos

- acesso a uma rede de colaboração internacional através de projetos conjuntos
- informações sobre novas ofertas e oportunidades

Serviços de informação

- serviços on-line
- edições regulares de boletins de informações

Convites para conferências inter-americanas do CREAD

- uma conferência inter-americana de educação à distância organizada pelo CREAD a cada dois anos
- elegibilidade para sediar ou servir como membros de comitês organizadores das conferências inter-americanas do CREAD—oferecidos apenas aos membros institucionais e individuais

Assistência na divulgação de cursos e produtos existentes

- inclusão nas publicações do CREAD
- divulgação internacional

Comunicação multilíngue

- acesso a materiais traduzidos

Benefícios adicionais, designados especialmente para membros individuais

- conselho e informações sobre oportunidades de bolsas de estudos
- informações sobre oportunidades de estudo
- assistência na colocação de profissionais durante o sabático e períodos curtos de treinamento
- inclusão de curriculum vitae pessoal no Banco de Dados de Recursos Humanos do CREAD

Afiliação ao CREAD oferece benefícios imediatos.

Você pode acessar o Forum Virtual do CREAD, uma rede de comunicações on-line, usando a sua conta eletrônica. Envie suas mensagens eletrônicas para: LISTSERV@vm1.yorku.ca com o seguinte comando on-line no corpo da mensagem—**Subscriba CREAD “indique a sua conta eletrônica”**.

Além disso, você pode acessar o Jornal Eletrônico do CREAD. Substitua CREAD-D por CREAD na sua mensagem eletrônica.

Membros Fundadores do CREAD

Membros institucionais

ALER Asoc. Lat. de Educación Radiofónica (*Ecuador*)
Associação brasileira de tecnologia educacional (*Brasil*)
Catholic Telecommunications Network of America (*EUA*)
ICI University (*EUA*)
Inst. Latinoamericano Comunicación Educativa ILCE (*México*)
Instituto Colombiano Fomento Educación Superior (*Colômbia*)
Instituto de Nutrición de Centro América y Panamá (*Guatemala*)
Instituto de Pesquisas Avançadas em Educação (*Brasil*)
Instituto Nacional de Educação à Distância (*Brasil*)
Instituto Tecnológico de Saltillo (*México*)
Instituto Tecnológico de Sonora (*México*)
Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de Monterrey (*México*)
International University Consortium (*EUA*)
Laurentian University (*Canadá*)
Mind Extension University (*EUA*)
Politécnico colombiano "Jaime Isaza Cadavid" (*Colômbia*)
Pontificia Universidad Javeriana (*Colômbia*)
Simon Fraser University (*Canadá*)
Télé-université du Québec (*Canadá*)
The Pennsylvania State University (*EUA*)
Universidad Anáhuac (*México*)
Universidad Autónoma del Estado de México (*México*)
Universidad Cooperativa de Colombia (*Colômbia*)
Universidad de Costa Rica (*Costa Rica*)
Universidad de Guadalajara (*México*)
Universidad de Los Andes (*Colômbia*)
Universidad del Valle (*Colômbia*)
Universidad Estatal a Distancia (*Costa Rica*)
Universidad INCCA de Colombia (*Colômbia*)
Universidad Mariana (*Colômbia*)
Universidad Mariscal Sucre (*Chile*)
Universidad Nacional Abierta (*Venezuela*)
Universidad Nacional Autónoma de México (*México*)
Universidad Nacional de Mar del Plata (*Argentina*)
Universidad Tecnológica Metropolitana (*Chile*)
Université du Québec à Chicoutimi (*Canadá*)
Université du Québec à Montréal (*Canadá*)
University of Tennessee (*EUA*)
York University (*Canadá*)

Membros individuais

Lic. Ernesto Artigas Villarroel, Universidad Mariscal Sucre (*Chile*)
Lic. Patricia Avila Muñoz, Instituto Latinoamericano de la
Comunicación Educ. (*México*)
Dr. José Dos Reis Barcellos (*Brasil*)
Lic. María Jesús Bermúdez López, Universidad Nacional Abierta
(*Venezuela*)
Dr. Richard F. Bonnabeau, Empire State College (*EUA*)
Lic. Norma Lidia Carioso, Instituto Nacional de Tecnología
Agropecuaria (*Argentina*)
Lic. Rolando Castillo Murillo, Universidad de Guadalajara (*México*)

Lic. María del Rosario Cédola, Universidad Nacional de La Plata
(Argentina)

Dr. Fabio José Chacón Duque, Universidad Nacional Abierta
(Venezuela)

Dr. Jean Michel Chaupart, Universidad Industrial de Santander
(Colômbia)

Ms. Pauline M. Christensen, Western Carolina University **(EUA)**

Mr. Cameron Cox, Intelcom Intelligent Telecommunications **(EUA)**

Dr. Suzanne H. Crawford, Bowling Green State University **(EUA)**

Lic. Evelia Derrico, CONICET **(Argentina)**

Dr. Jacques H. Dubois, Prince George's Community College **(EUA)**

Dr. Gary L. Eith, Lake County Community College **(EUA)**

Lic. Fernando Elizondo Solís, Universidad Estatal a Distancia
(Costa Rica)

Lic. Beatriz Fainholc, CEDIPROE Cent.Dis.Prod. y Eval. Rec. Mult.
Aprend. **(Argentina)**

Dr. Richard Farmer, Sacred Heart University **(EUA)**

Prof. Luis Ferretto Mellafe, Universidad Mariscal Sucre **(Chile)**

Dra. Diana González **(EUA)**

Lic. Patricia González, Universidad Nacional Autónoma de México
(México)

Dra. Hada Graciela Juárez de Perona, Universidad Nacional de
Córdoba **(Argentina)**

Dr. Henry C. Johnson, Jr., The Pennsylvania State University **(EUA)**

Dr. S. Kemper, Northern Kentucky University **(EUA)**

Dr. Tara D. Knott **(EUA)**

Ms. Thérèse Lamy **(Canadá)**

Dr. Sam Lanfranco, York University **(Canadá)**

Dr. Ricardo Lozada Márquez, Corporación Universitaria Antonio
Nariño **(Colômbia)**

Prof. María del Carmen Malbrán, Universidad Nacional de La Plata
(Argentina)

Dr. Juan J. Meléndez Alicea, Universidad Metropolitana **(Puerto Rico)**

Lic. Marta Mena, Universidad de Buenos Aires **(Argentina)**

Dr. Anne Millner, Weber State University **(EUA)**

Prof. Rosa Maria Monteiro Pessina, Centro Ensino Tecnológico de
Brasília **(Brasil)**

Dr. Ian Mugridge, British Columbia Open University **(Canadá)**

Dr. Patricia Nelson, Susquehanna University **(EUA)**

Dr. Jaime Ortíz Dietz, Servicio Educación Abierta del Instituto Oriente
(México)

Mr. Thomas A. Parker, Teleconferencing Technologies, Inc. **(EUA)**

Dr. Leon Pratnicki, Madonna University **(EUA)**

Dr. Anne R. Savage, Old Dominion University **(EUA)**

Dr. Kate Seaborne, University of Victoria **(Canadá)**

Dr. Erik Andreas Stilling, Nicholls State University **(EUA)**

Dr. Jim Stricks, University of Alaska Fairbank **(EUA)**

Lic. Carmen Suárez Joya, Universidad Nacional Abierta **(Venezuela)**

Ms. Betty Lamb Villarroel, The Pennsylvania State University **(EUA)**

Dr. Jerry R. Williams, Missouri Southern State College **(EUA)**

Lic. María Alejandra Zángara, Universidad Nacional de La Plata
(Argentina)

Prof. Juan Manuel Zepeda Del Valle, Universidad Autónoma Chapingo
(México)

Diretoria do CREAD

PRESIDENTE

Dr. Ross H. Paul
President
Laurentian University
Ramsey Lake Road
Sudbury, Ontario P3E 2C6 Canada
telephone (705) 673-6567
fax (705) 673-6519

DIRETOR EXECUTIVO

Dr. Armando Villarroel
Executive Director
CREAD
The Pennsylvania State University
211 Mitchell Building
University Park PA 16802-3601 USA
phone (814) 863-0488
fax (814) 865-3290

VICE-PRESIDENTES REGIONAIS

• Região dos Andes (Bolivia, Colombia, Ecuador, Peru)

Dr. Alfonso Clavijo
Rector Nacional
Universidad Cooperativa de Colombia
Carrera 15 No. 38-00
Santafé de Bogotá, Colombia
phone +57-1-288-4759
fax +57-1-287-4010

• Estados Unidos da América

Dr. Peter J. Dirr
President
Catholic Telecommunications Network of America
3211 Fourth Street, NE
Washington DC 20017 USA
phone (202) 541-3448
fax (202) 541-3313

• México

Maestro Manuel Moreno
Director
División de Educación Abierta y a Distancia
Universidad de Guadalajara
Guadalajara, Jalisco Mexico
phone +52-3-616-6548
fax +52-3-616-4314

• Região do Caribe (Belize, Cuba, República Dominicana,

Haiti, Antilhas (de língua inglesa), Porto Rico, Guiana,
Suriname, Venezuela)

Dr. Arturo Banegas
Coordinador del Rectorado
Universidad Nacional Abierta
Avenida Los Calvani #18
San Bernardino, Apartado 2096
Caracas 1010 Venezuela
phone +58-2-574-1390
fax +58-2-574-9186

• **Região Cone Sul** (Argentina, Chile, Paraguay, Uruguay)

Lic. Aída Emilia Garmendia
Secretaria Académica
Universidad Nacional de Mar del Plata
J. B. Alberdi 2695
Mar del Plata, Prov. BA 7600, Argentina
phone +54-23-20221
fax +54-23-24197

• **Brasil**

Prof. Roberto Salvador
Presidente
Associação Brasileira de Tecnologia Educacional
Rua Jornalista Orlando Dantas
56, Botafogo
Rio de Janeiro RJ 22231 Brasil
phone +55-21-551-7295
fax +55-21-551-6721

• **Canadá Francófono**

M. Pierre Patry
Directeur
Bureau de coopération nationale et internationale
Télé-université
1001, rue Sherbrooke, 4^e étage
Case Postale 5250, Succ. C
Montreal (Québec) Canada
H2X 3M4
phone (514) 522-3540
fax (514) 522-3608

• **Região da América Central** (Costa Rica, El Salvador,

Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panama)
Dr. Celedonio Ramírez
Rector
Universidad Estatal a Distancia
Apartado 474-2050
San Pedro de Montes de Oca
San José, Costa Rica
phone +506-224-1689
fax +506-253-4990

• **Canadá Anglófono**

Dr. J. Colin Yerbury
Director
Centre for Distance Education
Simon Fraser University
Burnaby B.C. V5A 1S6 Canada
phone (604) 291-4269
fax (604) 291-4964

• **Representante da Pennsylvania State University**

Dr. Patricia A. Book
Associate Vice President and Associate Dean
Continuing and Distance Education
The Pennsylvania State University
212 Keller Building
University Park PA 16802-1301 USA
phone (814) 863-8355
fax (814) 865-3003

“A Penn State dá boas vindas ao nascimento dessa nova rede de educação à distância. Nós nos orgulhamos em ter sediado esse encontro histórico. O CREAD se destina a contribuir com a educação à distância nas Américas. O seu modelo de distribuição de informações aumentará o acesso à pesquisa, educação e treinamento para pessoas nas Américas do Norte, Central e do Sul”.

—Dr James H. Ryan, vice presidente
e decano, Educação Continuada e à Distância,
The Pennsylvania State University

Se você já é membro do CREAD, favor transmitir essa informação a um colega.

The Pennsylvania State University, como instituição sede, apóia a missão do CREAD—o desenvolvimento de educação à distância inter-americana através da cooperação inter-institucional, divisão de recursos e projetos.

Formulário de Inscrição para Afiliação

Este formulário pode ser copiado para inscrições adicionais. Favor preencher em letra de forma ou datilografar e retornar ao escritório executivo do CREAD.

Sobrenome _____ Nome _____ Nome do Meio _____

E-mail _____

Título _____

Instituição ou Organização _____

Endereço comercial (rua e número ou caixa postal) _____

(cidade) _____ (estado) _____ (Cep) _____ (país) _____

Telefone comercial _____ Telefone residencial _____ Fax _____

Endereço residencial (rua e número ou caixa postal) _____

(cidade) _____ (estado) _____ (Cep) _____ (país) _____

Instituições

Taxa inicial (taxa de inscrição paga uma só vez além da taxa inicial) USD 500 _____

Taxa anual USD 300 _____

Indivíduos

Taxa inicial (taxa de inscrição paga uma só vez além da taxa inicial) USD 50 _____

Taxa anual USD 30 _____

Total USD _____

Forma de Pagamento (Favor indicar conforme apropriado.)

- Cheque anexo de \$ _____, nominal ao CREAD.
 Transferência bancária de \$ _____ para a conta bancária do CREAD, de acordo com a seguinte informação:

MELLON BANK, N.A.
CENTRAL REGION
1248 SOUTH ATHERTON STREET
STATE COLLEGE PA 16801 USA
Conta número: 82-25310
Código do banco: 031305596

- Cobrar \$ _____ do meu () VISA () MasterCard.

Nome do titular da conta _____

Assinatura do titular da conta _____

Número _____ Data de expiração (mês/ano) _____
(Cobranças no cartão de crédito não poderão ser processadas sem assinatura e data de expiração.)

Envie formulário de inscrição para:

CREAD EXECUTIVE OFFICE
THE PENNSYLVANIA STATE UNIVERSITY
211 MITCHELL BUILDING
UNIVERSITY PARK PA 16801-3601
USA
fax (814) 865-3290

“O CREAD tem designado estratégias concretas e projetos para apoiar o momento criado por economias mais abertas”.

—Dr. Pierre Van Der Donckt, diretor executivo,
Organização Universitária Interamericana

“O CREAD concretiza os horizontes de cooperação que vizualizamos e sonhamos há três anos; e demonstra que esses horizontes podem ser alcançados”.

—Dr. Arturo Garzón, Coordenador de Projetos
Especiais, Departamento de
Assuntos Educativos, Organização
dos Estados Americanos



Impresso em papel reciclado.

Para Informações Adicionais

CREAD EXECUTIVE OFFICE
THE PENNSYLVANIA STATE UNIVERSITY
211 MITCHELL BUILDING
UNIVERSITY PARK PA 16801-3601 USA
fone (814) 863-0488
fax (814) 865-3290
Internet axv4@psuvm.psu.edu

As seguintes organizações deram suporte financeiro para esta publicação: a Agência Canadense de Desenvolvimento Internacional, a Organização dos Estados Americanos e a Organização Universitária Interamericana.

Traduzido por Cássia Regina Gonçalves de Oliveira Mendonça.

Produzido por Educação Continuada e à Distância, Escritório de Comunicações de Marketing, The Pennsylvania State University. U.Ed.CED 94-364CG

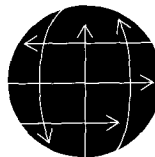
C·R·E·A·D

Consortio-red de educación a distancia

Consórcio-rede de educação à distância

Consortium-réseau d'éducation à distance

The Inter-American Distance Education Consortium



O CREAD é um consórcio de organizações de educação à distância nas Américas com fins não lucrativos.